Pardon to Edmund, earl of Arundel, of 4,234L 3s. 4½d., remainder of 5,266L 7s. 0½d., debts of himself or his ancestors, whereof 1,012L 3s. 8d. were paid by John son of Alan and by Richard son of Alan, sometime earls, by 35 counter-tallies of the Exchequer found in the custody of the chamberlains, whereof, as the earl avers, the counterparts (stipites) are lost. By a scrutiny of the rolls of the Exchequer made by the treasurer and barons of the Exchequer, it was found that the said debts were as follows:

- 103L 16s. 9d., two debts of John son of Alan, sometime earl.
- 16L 5s. in the same name, for the scutage of Wales in the 10th year.
- 10L in the same name, for unjust impediment.
- 100L. in the name of the earl of Arundel, for forfeited issues of his lands.
- 20L received by the earl from the Wardrobe.
- 21L 0½d. in the name of the said John, for his portion of the 16L 16s. 8d. debts of Ranulph, sometime earl of Chester, for the ward of knights of the honor of Lancaster between the Ribbe and Mersee.
- 4,496L 9s. 8d. in his name, being the remainder of 10,000 marks, for having the lands of his father.
- 134L 19s. 10d. in his name, for four debts.
- 20L. in his name, for the scutage of Wales in the 5th year.
- 20L. for the like in the 10th year.
- 117L. 4s. 4d. remainder of his relief.
- 6 marks for two debts.
- 38L. for the scutage of Wales in the 5th year, to wit, for 19 knights' fees in the counties of Norfolk and Suffolk, of the honor of Richmond.
- 38L. for the like in the 10th year, for the said fees.
- 30L. 13s. 10½d., his portion of the debts of the earl marshal, in aid of making the king a knight.
- 25L. 19s. 3½d., his portion of 415L 8s. 4d., charged upon the heirs of Ranulph, sometime earl of Chester.
- 8L. 10s. 10½d., his portion of 137L 10s. charged upon the heirs of Ranulph, sometime earl of Chester, for the scutage of Wales in the 5th year.
- 8L. 10s. 10½d., the like for the 10th year.
- 28L. 1½d., portion of Edmund, the present earl, of 22L 10s. from the fees of the earl of Chester, for the scutage of Gannok in Wales, in the time of Henry III., and in aid of the king's knights.
- 9s. 4½d., his portion of 7L 10s. from the knights' fees of the earl of Chester, for the scutage of Wales in the 5th year.
- 9s. 4½d., the like for the 10th year.
- 120L in the name of Richard, sometime earl of Arundel, prest in the Wardrobe.
- 10L in his name, for a disseisin.
- 40L. for his weir.
- 5 marks for his not coming [into court when summoned].
- 60L. the like.

Mandate in pursuance to the treasurer and barons of the Exchequer.

Acquittance to Guy de Bello Campo, earl of Warrewyk, for 200L paid by him into the Wardrobe for the goods in the castle of Barnard Castle and places belonging to it, forfeited to the king by reason of the enmity of John de Balliolo, sometime king of Scotland, and sold to the earl by the king.

By p.s.

Assignment to Guy Bertaldi and his fellows, merchants of the society of the Spini of Florence, in satisfaction of the king's debts to them for purvey-